



**18 березня**

- ✓ 1871 р. Відбулася перша пролетарська революція. Виникла Паризька комуна.
- ✓ 1913 р. У Львові створено військове товариство Українських Січових Стрільців.
- ✓ 1933 р. У Києві Вища атестаційна комісія України вручила перші українські дипломи докторів і кандидатів наук.
- ✓ 1965 р. Радянський космонавт Олексій Леонов став першою людиною, яка вийшла у відкритий космос.

## Сільське господарство і фінанси взаємопов'язані

Триває триденний робочий візит до Королівства Нідерландів делегації Верховної Ради України. Її очолює Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко. У складі делегації — члени Комітету з питань фінансів і банківської діяльності ВР, а також голова НБУ Віктор Ющенко.

Як повідомили у прес-службі ВР, поїздка здійснюється на запрошення Другої палати Генеральних штатів (парламенту) і Центрального банку Нідерландів. Мета візиту — обговорити шляхи поглиблення міжпарламентських контактів, співробітництва двох країн у банківсько-фінансовій сфері, а також у галузях агропромислового виробництва і зв'язку.

## Депутати захищають журналістів

Ранкове і денне засідання 17 березня



Парламентська хроніка



масової інформації та журналіста за заповідання ними моральну шкоду, а також щодо відповідальності за перешкоджання законній професійній діяльності журналістів.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Хто крайній?



Не можна сказати, що черг у нас більше нема. Є квартирні черги, є черги на митницях. А найдовша, мабуть, черга — за справедливістю. Тут навіть не питають, хто крайній, бо це, м'яко кажучи, некоректно. А слово «правосуддя» у нас звучить гордо — але не так часто, як хотілось би. Швидше — навпаки. З огляду на це, Феміді варто було б не лише очі зав'язати, а й вуха заткнути. Щоб не чути нічого зайвого й не піддаватися емоціям. А втім, внутрішнього слуху, внутрішнього морального закону ніхто не віднімає. Про ці та інші проблеми читайте в розмові нашого кореспондента з представником Феміди на 5-й стор.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

У номер

## Негайної депортації не буде

Імміграційний суд Нью-Йорка не визнав експрем'єра Павла Лазаренка особою, якій може бути надано політичний притулок, повідомив на брифінгу начальник консульського управління МЗС України Віктор Кирик. «За результатами слухань визнано, що П. Лазаренко не є прийнятною особою. І тепер Лазаренка, можливо, переведуть до Сан-Франциско, щоб продовжити судовий розгляд з питання депортації», — сказав він.

«ГУ» звернувся до По-

сольства США в Україні з проханням прокоментувати ситуацію, що склалася, а також роз'яснити, що означає загадкове словосполучення «неприйнятна персона». Однак там зазначили, що згідно з законами США, посольство не уповноважене коментувати будь-яку справу, пов'язану з приватним життям, зокрема й з проханням про надання політичного притулку. Пошук інформації за іншими джерелами також був ускладнений, в основному, у зв'язку з тим, що ні імміграційні

служби США, ні американські причетні до цього питання служби не робили жодних подібних офіційних заяв. Отож жоден юрист, до якого звертався «ГУ», не зміг відповісти однозначно: чи слід очікувати депортації Лазаренка. Хоча, на думку одного із джерел, рішення суду Нью-Йорка не означає, що Лазаренка негайно депортують з країни. Він має повне право подати касаційну скаргу й вимагати повторного розгляду справи.

(Закінчення на 2-й стор.).



Фотофакт

У шахтоуправлінні «Луганське» державної холдингової компанії «Луганськвугілля» з 4500 працюючих кожна шоста — жінка. Ольга Чуприніна (в центрі) працює на шахті 17 років машиністом підземної установки. З днем народження її поздоровляють колеги, квіти вручає механік дільниці підйому Ігор Петренко.

Фото Вадима ЛІСНОГО (ДІНАУ).



Виробництво

## І обігріє, і зекономить

Друге народження переживає Донецька брикетна фабрика — завдяки втіленню в життя інноваційному проекту тут відновлено виробництво брикету для промислових і побутових потреб. Сировиною слугуватимуть відходи вугільної галузі, а вартість кінцевого продукту, за розрахунками, буде на 20 відсотків нижчою, ніж вартість звичайного палива. Це зробить його доступнішим для населення й дозволить зекономити іншій категорії споживачів — металургам. Потужність фабрики, де на першому етапі відновлено 180 робочих місць, становитиме 600—800 тисяч тонн брикету на рік.



Лист на першу сторінку

## А наш каштан чим гірший?

В аптеках продається німецький препарат ескузан вартістю 7 гривень 80 копійок. Звісно, дешевше назбирати кінського каштану, що цвіте всупереч примхам протекціоністів, і настояти не на імпортованому спирті, а на українському самогоні. Але як же тоді отримати навар з пенсіонерів, для яких знеболюючі, протиастматичні, ревматоїдні та інші життєво необхідні засоби подорожчали вдвічі? Чи не тому нас давно вже не 52 мільйони?

Віталій ПРОШИН.

Корсунь-Шевченківський Черкаської області.

○ У Сімферополі відбувся мітинг на підтримку відновлення СРСР.

○ У Бориславі Львівської області внаслідок вибуху газоводонагрівача четверо осіб дістали опіки.

○ На закарпатському автозаводі СП «АвтоАЗ-DAEWOO» розпочато випуск нового вітчизняного автомобіля ЗАЗ-1103.

P.S.





У номер

✓ Київ

**Війна не за Кучму.****І навіть не проти нього**

Як відомо, народний демократ В. Пустовойтенко впевнений, що «розколу в НДП через Кучму не буде».

Лідери партії А. Матвієнко, В. Філенко та Є. Кушнар'єв не такі категоричні: вони висловили сподівання, що розколу все-таки не станеться, хоча й не виключали такої можливості. А. Матвієнко не приховував від журналістів: члени партії серйозно занепокоєні «небезпечною розвалу в НДП».

На його думку, «йде війна не за Кучму чи проти Кучми, а з приводу — чи формує партія владу, чи влада формує партію».

— Ситуація в НДП, з моєї точки зору, не визначена, — вважає В. Філенко. — Хоча голосування Політбюроком є певною мірою показовим, я на сьогодні стовідсотково не можу гарантувати чи визначити, чим це закінчиться.

Єдине, що можна сказати: остаточне рішення ми приймемо на з'їзді.

А думка Кушнар'єва однозначна. Він стверджує, що розколу не буде в жодному разі. ... Чекатимемо на з'їзді.

✓ Ужгород

**Спільні проблеми — спільна робота**

В Ужгороді відбулася спільна сесія трьох рад — Ужгородської та Мукачівської міських і Ужгородської районної. Вона засвідчила прагнення депутатів об'єднати зусилля на розв'язання спільних для трьох регіонів Закарпаття соціально-економічних та гуманітарних проблем. Голова Закарпатської обласної ради Іван Іванчю запропонував модель такої співпраці перенести на всі райони. Спільна сесія трьох рад прийняла рішення про координацію зусиль із створення господарського товариства «Торговий дім «Закарпаття», поставок на тендерних засадах харчових продуктів місцевого виробництва закладам освіти й медицини, облаштування зон відпочинку, утримання спортивних споруд та футбольного клубу «Закарпаття», розвитку комунальної сфери, оздоровлення дітей із соціально не захищених сімей тощо.

✓ Нью-Йорк

**Негайної депортації не буде**

(Початок на 1-й стор.)

Крім того, крім статусу політичного притулку можливе надання статусу «невидачі» особі країні, де існує загроза його життю чи свободі. Для його одержання необхідно довести, що на батьківщині «скоріше, так, ніж ні» людину переслідують. Ця процедура теж розглядається в судовому порядку. Зазвичай, у таких випадках майже 80 відсотків прохань задовольняють. Для порівняння — лише в 30—35 відсотках випадків надають політичний притулок.

✓ Чернівці

**Класним керівникам — невеличка радість**

Розпорядженням чернівецького міського голови В. Косих у школах міста встановлено доплати класним керівникам у розмірі 10 гривень на місяць. Ця невеличка фінансова допомога підвищить персональну відповідальність учителя за стан справ в учнівському колективі.

✓ Фотофакт

Акцією протесту «віддають» громадяни України Конституційному суду й авторів конституційного подання за «найгуманніше» рішення в світі.



Фото Олександра КЛИМЕНКА

# Депутати захищають журналістів



Парламентська хроніка

(Початок на 1-й стор.)

Зі співдоповідями на сесії виступили народні депутати Віталій Шевченко, Сергій Правденко, Олексій Шеховцов та заступник міністра юстиції Олександр Пасенюк.

Однак, як показало обговорення, не всі народні об-

ранці розділяли думку співдоповідачів. Особливо про встановлення цивілізованих правил журналістської діяльності, а також відносин виконавчої і судової влади та засобів масової інформації. Безперечно, на долю обговорюваних законопроектів наклали відбиток і майбутні президентські вибори. У деяких

виступах (Артур Білоус (НДП) ця тема набрала особливого звучання. Можна навіть зробити висновок, що на даному етапі свобода слова в Україні стала заручницею виборів глави держави. Саме тому з 6 законопроектів, які було винесено на розгляд сесії, потрібну кількість голосів набрали лише 2.

Потім народні обранці приступили до розгляду проекту закону про держав-

Ранкове і денне засідання 17 березня

ну реєстрацію гастрольних заходів в Україні.

Відповідно до поданої заяви сесія увільнила Дмитра Павличка від виконання обов'язків народного депутата України у зв'язку з призначенням його на роботу послом у Республіку Польща. Сесія також затвердила членом Комітету з міжнародних питань та зв'язків з країнами СНД Ігоря Шарова.

Володимир КОРОЛЮК.

## Свобода — це відповідальність

— Члени Національної ради з питань телебачення та радіомовлення, обрані Верховною Радою 16 березня, — легітимні, — таку думку висловив на прес-конференції голова Комітету ВР з питань свободи слова та інформації Іван Чиж.



— Це уточнення необхідне, бо вже лунають думки, що були порушення Регламенту.

Окрім того, Іван Чиж загострив увагу працівників засобів масової інформації на законопроектах, спрямованих на захист журналістів. Він уточнив верхню межу штрафних санкцій, які можуть накладати суди на журналістів і на засоби масової інформації.

Голова комітету Верховної Ради торкнувся також питання висвітлення у засобах масової інформації майбутньої президентської кампанії, можливих зловживань влади у передвиборчій боротьбі. Водночас він наголосив, що свобода слова — це також відповідальність журналіста перед собою і читачами.

Іван Чиж розповів також про свого «двійника», який майже рік розсилав листи на підроблених бланках комітету різним нафтогазовим фірмам з проханням допомогти тим чи тим особам. Щоправда, він просив не дуже багато: від 60 до 600 гривень. Нещодавно стало відомо, що роль Івана Чижі зіграв заперіжесь Руслан Сірик, який двічі відбував покарання за шахрайство і підробку документів. І. Чиж водночас не виключив, що ця афера могла мати і політичний підтекст.

Володимир ВОЛИНСЬКИЙ.

## Головний критерій роботи ЗМІ — диктатура совісті

Саме з нього мають виходити журналісти, висвітлюючи ті чи ті події, зазначив на прес-конференції 16 березня перший заступник Голови Верховної Ради. Адам Мартинюк навів кілька прикладів, коли, на його думку, ряд засобів масової інформації надто тенденційно підійшли до фактів.

Зокрема, до рішення парламенту про входження України до МПА. Закиди на кшталт — ми втрачаємо державний суверенітет, вважає А. Мартинюк, абсолютно безпідставні. На доказ він зачитував низку положень з Регламенту, на основі якого будується діяльність Міжпарламентської Асамблеї: рішення приймаються лише консенсусом, вони мають суто рекомендаційний характер, пред-

ставництво сторін — на паритетних засадах та інші.

Хоча, зазначив далі Адам Іванович, загроза нашому суверенітету таки є. Реальний замах на самостійність держави вже в нашому домі — у вигляді кабальних позик. Так, за роки незалежності в Україну надійшло інвестицій на суму 2,9 млрд. доларів, а лише відсотків за позичене слід сплатити нинішнього року понад 2 млрд.!

Далі перший заступник

Голови Верховної Ради розповів про підвищення ефективності законодавчої роботи парламенту. Недосконалий механізм забезпечення дійовості законів, що їх приймає Верховна Рада, визнав А. Мартинюк, чи не найбільш чітка проблема сьогоднішнього часу. Закони майже суціль не виконуються. У тому числі поспіль порушується Конституція. Докази? Це, зокрема, 10 млрд. гривень заборгованості у зарплаті та пенсіях. Або зовсім свіже: Верховна Рада приймає закон: до повного погашення цієї заборгованості уряд не має права підвищувати рівень плати за комунальні послуги. Після подолання президентського ве-

то Л. Кучма підписує цей закон і... тут-таки подає його до Конституційного суду на предмет визнання неконституційним! І суд таке рішення приймає. Чому? Бо однією з основних вимог надання чергової позички Міжнародний валютний фонд висуває 100-відсоткову оплату комунальних та транспортних послуг. Отже, вимога МВФ виявилася головнішою за нацту Конституцію.

Нині нехтування законів в Україні стало нормою. На різних рівнях. То чи є ми насправді правовою демократичною державою, запитав А. Мартинюк. Відповідь напрошується сама.

Іван ДМИТРЕНКО.

## Верховної Ради України з приводу скасування Конституційним судом України Закону України «Про тимчасову заборону підвищення цін і тарифів на життєво-комунальні послуги та послуги громадського транспорту, що надаються громадянам України»

### Заява

За поданням Президента України Конституційний суд України 2 березня 1999 року ухвалив безпрецедентне рішення щодо скасування Закону України «Про тимчасову заборону підвищення цін і тарифів на життєво-комунальні послуги та послуги громадського транспорту, що надаються громадянам України».

Під формальним приводом протидії втручання органу законодавчої влади у компетенцію виконавчої влади Конституційний суд України взяв, по суті, під свій захист справді несприятим порушення виконавчою владою норм Конституції України: її статті 43 — про захист законом права кожного «на своєчасне одержання винагороди за працю»; статей 85 і 92 — про повноваження Верховної Ради України і виняткове законодавче регулювання та гарантування прав і свобод людини і громадянина, а головне статті 22 — про неможливість скасування та неприпустимість звуження «змісту та обсягу існуючих прав і свобод».

Рішенням Конституційного суду України не допускається навіть вимушений і тимчасовий захист Верховною Радою України саме цих прав і свобод у їх справжньому змісті та обсязі.

За тривалий час порушення конституційних норм, яке виливалося і виливається в невчасну виплату зарплати, пенсій, стипендій, грошового забезпечення військовослужбовців, інших соціальних виплат гро-

мадянам, борги від чого вже перевищили 10 мільярдів гривень, незважаючи на численні громадянські протести і публічні апеляції співвітчизників до всіх державних інстанцій, в тому числі й до Конституційного суду України, цей єдиний орган конституційної юрисдикції України жодним словом не засудив правові акти й дії виконавчої влади, якими живиться і підкріплюється антиконституційна і антинародна практика соціального знушення над більшістю населення. Зате в Конституційному суді України знайшлися час і воля для осудження, наголошуємо, вимушеної і соціально виправданого захисної ініціативи Верховної Ради на підставі дріб'язкової, порівняно з цими фактами і явищами, невідповідності Конституції України закону, який має тимчасову, стимулюючу щодо виконавчої влади дію, тобто цілком конструктивний сенс.

Верховна Рада України перед усім громадянським суспільством України заявляє рішучу незгоду з визначенням Конституційного суду України про невідповідність згаданого закону Конституції України, заперечує фактичну підтримку Конституційним судом України звуження і, навіть, принаймні тимчасового фактичного скасування змісту та обсягів частини прав і свобод громадян.

Створений рішенням Конституційного суду України від 2 березня 1999 року прецедент підтверджує недоско-

налість певних норм Конституції і законодавства України, що дає можливість не виконувати закони та інші акти Верховної Ради в її задумі та визначеному нею змісті і дає можливість бути остаточно вирішальним навіть вочевидь хибним рішенням Конституційного суду України, всупереч неприйняттю їх усім суспільством.

Верховна Рада України засвідчує наявність такої недосконалості і готова до поступового вдосконалення конституційним шляхом частини норм та вимог Конституції України, чинного законодавства.

Хочеться, аби в цій справі конституційними союзниками Верховної Ради України були Президент України, Кабінет міністрів України, Конституційний суд України.

Найпершим і найвагомим кроком до співпраці з Верховною Радою України в справі захисту конституційних прав і свобод громадян могли б стати відкликання Президентом України свого подання до Конституційного суду України і скасування Конституційним судом України рішення за цим поданням.

Верховна Рада України запевняє громадян України, що в будь-якому випадку вона використає всі свої конституційні повноваження для захисту прав громадян на працю, гідну і своєчасну винагороду за неї, на соціальне забезпечення і допомогу.

м. Київ,

16 березня 1999 року.

Нині нехтування законів стало нормою



# Відновити історичну і людську справедливість...

В Україні сьогодні мешкає найбільше жертв нацизму. Це понад 600 тисяч громадян, які в роки другої світової війни були депортовані до Німеччини на примусові роботи і перебували в нацистських концтаборах, гетто, тюрмах та в інших місцях режимного утримання.

У 1993 році уряд Німеччини надав разову гуманітарну допомогу Україні, Росії та Білорусії у розмірі одного мільярда німецьких марок. Сума коштів, виділена для громадян — 400 мільйонів марок, — мізерна, порівняно із загальною сумою в 120 мільярдів марок компенсаційних платежів, здійснених Німеччиною у повосинний період громадянам країн Західної Європи та Ізраїлю, які в роки другої світової постраждали від нацизму. Це копійки в порівнянні з кількістю цвангарбайтерів (так правильно називати примусових працівників) з України.



Наші громадяни одержували матеріальну допомогу в середньому по 600 німецьких марок, тоді як громадяни країн Західної Європи, США, Канади, Ізраїлю — в 15–20 разів більше. Ім ще й виплачується щомісячна надбавка до пенсії у розмірі 500 німецьких марок.

На жаль, доводиться вести мову про подвійні стандарти у ставленні до громадян України. Адже люди, які своєю працею збагачували рейх, втрачали здоров'я, калічили свої молоді долі, терпіли моральні знущання — фактично лишалися ні з чим. Не завадило б нагадати, що з кожних п'яти громадян, насильно вивезених на чужину, в живих залишився тільки один. А з кожних десяти жертв нацизму половина — самотні, кожна третя жінка-північниця не зазнала щастя материнства. Неймовірно фізичні страждання, нервові потрясіння не могли не відбитися на психічному і фізичному стані їхніх дітей.

На адресу Президента України, Верховної Ради і Кабінету міністрів України, Українського національного фонду «Взаєморозуміння і примирення» надходять численні звернення громадян об'єднаних жертв нацизму, запити окремих

громадян, які особливо постраждали від націонал-соціалістських переслідувань. У цих зверненнях — настійна вимога активізувати роботу з усунення дискримінаційної різниці в розмірах компенсаційних виплат, вирішити питання пенсійного забезпечення в'язнів нацистських концтаборів за рахунок Німеччини, а також домогтися одержання фінансових коштів від німецьких промислових підприємств, які використовували в роки другої світової війни їх невольницьку працю. Наші люди з розумінням сприйняли домовленість між урядом ФРН та міжнародною єврейською організацією «Клеймс Конференц» у січні 1998 року про виплату з 1 січня 1999 року щомісячних компенсаційних платежів у розмірі 250 німецьких марок євреям — колишнім в'язням концтаборів і гетто, які мешкають в країнах Східної Європи, і зокрема в Україні. Але це лише перший крок до розв'язання цієї пекучої проблеми. Конструктивний вихід із ситуації, знання напруги можливе лише на одній, законній, основі, коли будуть враховані інтереси жертв переслідування усіх без винятку народів.

Але не слід розуміти це так, ніби українська влада не вживала заходів до виправлення становища. Згадана проблема постійно порушується на всіх можливих рівнях. Зокрема, про неї йшлося під час візиту в Україну Президента ФРН пана Романа Герцога у лютому минулого року. У відповідності з розпорядженням Кабінету міністрів України від 30 грудня 1997 року спеціальне доручення дано зовнішньополітичному відомству країни. Німецьку сторону офіційно повідомлено про наявність в українсько-німецьких відносинах такого неврегульованого питання, як проблема з повноцінними і справедливими виплатами жертвам нацизму.

5 травня 1998 року 33 народних депутати відправили спеціальне велике послання, адресоване главі бундестагу пані Риті Зюсму і колишньому федеральному канцлеру пану Гельмуту Колю.

Щодо цього слід зазначити, що, ініціюючи переговори про відшкодування повноцінних компенсаційних виплат жертвам націонал-соціалістських переслідувань, керівники громадських організацій жертв нацизму послугуються загальноприйнятими у цивілізованому світі вимогами та моральними нормами, керуючись винятково положеннями відомих історичних документів та нормативних актів. У тому числі матеріалами Нюрнберзького судового процесу над групою колишніх головних нацистських військових злочинців (25 листопада 1945 року — 1 жовтня 1946 року), надзвичайної державної комісії з виявлення та розслідування злочинів німецько-фашистських загарбників і їх спільників та завданих ними збитків громадянам, колгоспам та громадським організаціям, державним підприємствам та установам СРСР

(утворена 2 листопада 1942 року), документами Європейської конвенції з прав людини (статті 4 п.2; 5 п.5, 17). У своїх вимогах вони спираються на Основний Закон Федеративної Республіки Німеччини (ст.3), німецьке законодавство періоду окупації України, постанову Європейського парламенту від 16 січня 1986 року («Офіційний бюлетень Європейського співтовариства» № С 36/129 від 17 лютого 1986 року, документ В-2-1475/85\REF), якою визнано обов'язковість у моральному та правовому відношенні виплати компенсації німецькими фірмами, що використовували рабську працю під час війни, тим, хто був задіяний на примусових роботах.

Свого часу вище керівництво ФРН відмовлялося від проведення будь-яких переговорів щодо справедливих компенсаційних виплат громадянам України, жертвам нацизму, посилюючи на заяву уряду колишнього СРСР від 22 серпня 1953 року про відмову від репараційних претензій на користь фінансового оздоровлення господарства НДР та на одноразовий фінансовий вклад (1 мільярд німецьких марок, виділених на виплату одноразової допомоги громадянам колишнього СРСР, жертвам націонал-соціалістських переслідувань), яким начебто остаточно врегульовуються всі проблеми.

Нинішня політична ситуація у ФРН сприятлива для відновлення переговорного процесу з проблем повноцінних компенсаційних платежів. Так, у коаліційній угоді Соціал-демократичної партії Німеччини з Партією зелених передбачено створення Федерального гуманітарного фонду для жертв нацизму.

У відомстві федерального канцлера створена робоча група з цих

З такою настійною вимогою звертаються останнім часом до властей України і Німеччини наші співвітчизники — жертви нацизму

питань, яку очолює міністр з особливих доручень Б. Хомбах.

У Бонні 5 листопада 1998 року за активного сприяння німецького союзу «Проти забуття — за демократію» (керівник — колишній голова СДПН і міністр юстиції ФРН Х. Й. Фогель) відбулося засідання «круглого столу» з питань справедливих компенсаційних виплат громадянам колишнього СРСР, які у роки другої світової війни перебували у нацистських концтаборах, гетто, інших аналогічних за режимом місцях примусового утримання, громадянам, які були насильно вивезені на підневільні роботи до Німеччини. У ньому взяли участь керівництво українського, білоруського та російського фондів «Взаєморозуміння і примирення», а з німецької сторони — представники МЗС, МВС, міністерства фінансів, депутати бундестагу, журналісти, вчені та представники широких кіл громадськості.

Офіційні німецькі представники у своїх виступах однозначно заявили, що за інших умов чотиристоронній домовленості між ФРН, Росією, Білоруссю й Україною від 30 березня 1993 року про так зване остаточне врегулювання питань компенсаційних платежів жертвам нацизму, на які раніше посилався уряд ФРН минулого складу, не є перемогою для відновлення переговорів щодо справедливих розв'язання проблеми.

Позитивний почин уряду ФРН щодо надання одноразової гуманітарної допомоги жертвам нацизму українська громадськість сприймає як перший крок на шляху врегулювання надзвичайно складної та болючої проблеми.

**Ігор ШАРОВ,**  
народний депутат України,  
член Міжвідомчої комісії  
з проблем «нацистського золота»  
та компенсаційних виплат  
жертвам нацизму.

«Непомірне  
обкладання податками —  
це шлях, що веде  
до розбою, збагачення  
ворогів та загибелі  
держави.»  
Сюнь-Цзи, IV ст. до Р. Х.

## Рекет як державна політика

За офіційними даними, сьогодні більше 40 відсотків економічної діяльності в Україні здійснюється в «тіні», а отже, ніяк не оподатковується. Річ відома, адже найвищі посадові особи не стамлюються повторювати це з усіх трибун. Та при цьому вони, на жаль, не спроможні визнати, що саме державний рекет якраз і загнав підприємців у тінь, а часто взагалі змусив припинити діяльність. І хіба може бути інакше, коли податківці діють за принципом — якщо підприємство ще працює, то лише тому, що ухиляється від сплати податків, бо, на їх переконання, це і є підтвердженням приховування податків. Інакше, мовляв, воно напевно чи вижило б. Отож підприємці розуміють, що далі їм просто нікуди відступити, якщо хочуть легально заробляти і витратити гроші, а тому вони рішуче налаштовані усіма законними засобами захищати природне право на життя. Саме такої політики у своїй діяльності дотримується Міжнародна спілка українських підприємців, розмову з генеральним директором якої Василем ВОЛГОЮ ми й пропонуємо читачам.



— Василю Олександровичу, перш ніж ми поведемо мову про податки, що заважають підприємцям нормально працювати, хотілося б у кількох словах поговорити про Міжнародну спілку українських підприємців та її основні завдання.

— Фактично ми єдина в Україні підприємницька спілка, що має міжнародний статус, підкріплений 16 закордонними представництвами, та досить потужною мережею регіональних представництв в Україні. Це дає змогу надавати членам спілки послуги щодо виходу на світові ринки, залучати іноземні інвестиції, працювати на благо наших громадян за кордоном тощо. Наприклад, за останні три місяці підприємці Полтавщини отримали кілька мільйонів доларів інвестицій, а загалом протягом року плануємо реалізувати інвестиційних проєктів на загальну суму до 30 мільйонів доларів США. Проте найголовнішим завданням спілки все ж таки є політико-правовий захист та підтримка підприємців. З цієї метою найближчим часом плану-

ємо створити депутатські групи в місцевих органах влади.

Ще один напрям роботи — це боротьба з деякими перлами «законодавчого процесу», що їх народжують адміністрація Президента, Кабмін та податкова адміністрація. На нашу думку, кожен повинен займатися своєю справою фахово. А що ми маємо нині? Президент мало не щодня підписує економічні укази, підготовлені на дуже низькому рівні, Прем'єр-міністр у цей самий час замість виконання своїх безпосередніх обов'язків займається створенням чи то партій, чи блоків, мета яких не порятунком економіки, а боротьба за президентське крісло. Одночасно твориться образ нового «ворога народу» — раніше, пам'ятаємо, це були кооператори, а тепер ворогом «економічної розбудови та економічного зростання» намагаються зробити підприємців, щоб спрямувати на них усю потугу податкової адміністрації. А коли підприємці звертаються до суду, навіть до Верховного, і той часом

дозволяє собі ухвалити законне рішення, але так, що не подобається Президентіві, то наш гарант Конституції заявляє, що Верховний суд «допомагає грабувати народ». Де ще таке можна зустріти? У якій ще країні, яка хоче називатися правовою, Президент ставить під сумнів рішення судової влади? Коли до цього додати, що у нас один закон часто суперечить іншому, то тоді замість закону починає працювати «позвоночне право». Особливо це стосується арбітражних судів.

— Як же ви збираєтеся боротися із сотнею державних організацій, що так чи інакше мають право перевіряти підприємців? Недаремно сьогодні усталеною є думка: хочеш заробити — знайди собі впливових захисників у владних структурах та увійди до їх передвиборних блоків. Та тільки-но ти захочеш відійти від них, знайдеш, що твій бізнес просто зруйнують. Іншим для науки.

— Насправді все можна було б змінити дуже просто — потрібно лише, щоб усі без винятку грали за єдиними правилами. А численні зустрічі з підприємцями доводять: сьогодні багато хто прагне кардинальних змін, бо поставлені у надто нерівні умови порівняно зі структурами, наближеними до владного олімпу, адже останні мають пільги в оподаткуванні, можуть безмитно ввозити товари тощо. Основна частина підприємців розуміє, що ухилятися від податків — не метод, бо рано чи пізно це обібреться. Тому вони одноставно заявляють: ми ладні чесно сплачувати до 30 відсотків податків, але поставте усіх в рівні умови. Тоді й бюджет буде наповнений, і не доведеться Прем'єр-міністру для вибивання грошей влаштовувати навчання з цивільної оборони.

— Сьогодні начебто існує поло-

ження про те, що перевірки мають здійснюватися не частіше як один раз на рік, до того ж усіма перевіряються разом?

— Так, але у цьому положенні є цікава приписка, яка дозволяє у деяких «окремих» випадках проводити перевірки частіше. А ще є перехресні перевірки. Тож у таких умовах підприємці просто перестают бачити перспективу і ліквідують бізнес. Уже давно помічено, що коли держава хоче очолити боротьбу підприємців з фіскальними органами, то це означає, що мають намір їх знищити взагалі. Під гаслом наповнення бюджету, звичайно.

— До речі, хоч як парадоксально звучить, але навіть бюджет передбачає формування доходів за рахунок штрафних санкцій. Тобто, таким чином у бюджет закладено впевненість, що підприємці порушуватимуть закони. А коли навіть припустити, що вони чесно сплачуватимуть усі податки, то в ім'я виконання бюджету такі порушення буде знайдено.

— Це справді так. У нас мало не щодня обнародуються досить спірні документи щодо «чесного» відбирання грошей у підприємців. Згадаймо лише Указ Президента «Про гербовий збір». Згідно із ст.22 положення про нього «документи, які відповідно до цього положення підлягають маркуванню і на яких відсутні марки гербового збору або маркування яких здійснено з порушенням установленого порядку, не можуть використовуватися для підтвердження вимог платника або обставин у разі виникнення спору». Ви вважаєте, що це суперечить Цивільному кодексу та Арбітражно-процесуальному кодексу? Ну то що з того? Президент гадає інакше, бо в нього одна мета — витягти із вас ще трохи грошей. Але що тоді робити із

Женевською Вексельною Конвенцією та Положенням «Про простий та переказний вексель», які ратифіковані Верховною Радою України? Там чітко сказано, що таке вексель, а в Законі України «Про цінні папери та фондову біржу» вексель визнано як «безумовне боргове зобов'язання», і ні про які марки гербового збору там навіть не згадується. Відповідно до чинного законодавства для того, щоб звернутися з векселем в суд, ніяких марок нікуди чіпляти не треба...

Чи візьмемо інший приклад. Кабмін своєю постановою затвердив «Порядок застосування непрямих методів визначення обсягів операцій, що оподатковуються податком на додану вартість». Тут Кабмін пішов ще далі, ніж Президент — він вирішив одним махом порушити все і відразу. Цікаво, чи перевірили ці непрямі методи члени Кабміну на собі? Тож наша спілка з приводу цієї постанови звернулася із позовом до суду. Якщо не буде позитивного рішення, ми звернемося до Ради Європи. А загалом найближчим часом збираємося видати «Чорну книгу українського бізнесу». У ній міститиметься інформація як про непорядних підприємців (із посиланням на офіційні документи), так і про всі відомі нам факти, коли внаслідок неправомірних дій держорганів знищувався бізнес. Крім того сьогодні дуже багато членів спілки виграють судові позови до податкової адміністрації, тож у цій книзі ми називатимемо й імена конкретних податківців, які перевищили свої повноваження. Можу вас запевнити, що підприємці зрозуміли — тільки разом вони здатні відстояти свої права і захиститися від державного рекету.

Вів розмову  
Сергій ЛАВРЕНЮК.





Хроніка. Факти. Події

✓ Лондон

## Дарвінівська ініціатива. Тепер за нашою участю

Уряд Великобританії повідомив про надання на три роки гранту сумою 139 тисяч фунтів стерлінгів на створення баз даних біологічних різновидів в Україні, Росії, Грузії та Казахстані. У базах даних буде інформація про навчальні та дослідницькі заклади, про науковців, які працюють над питанням біологічних різновидів у країнах колишнього СРСР, а також про наукові дослідження. Дарвінівську ініціативу за виживання видів проголошено на Саміті Землі в Ріо-де-Жанейро у 1992 році. Вона має сприяти застосуванню британського освітнього, наукового та технічного досвіду в галузі збереження та тривалого використання світових біологічних ресурсів.

✓ Вашингтон

## До старту 10 днів

У підготовці до першого випробування в рамках міжнародного проекту «Сі лонч» зроблено ще один важливий крок. Федеральне авіаційне управління США видало консорціуму на чолі з американською компанією «Боїнг» ліцензію на здійснення запуску ракети-носія з макетом корисного навантаження, імітуючим супутник зв'язку. Старт намічено на суботу, 27 березня, з району Тихого океану — приблизно за 2,6 тисячі кілометрів на південь від Гавайських островів. Керівництво консорціуму, до якого, крім «Боїнгу», входять російська Ракетно-космічна корпорація «Енергія», українська підприємства «Південмаш» і «Південне», а також норвезька суднобудівна компанія «Квернер», планує розпочати повномасштабну експлуатацію комплексу вже цього року. Нині є замовлення на 16 комерційних запусків.

✓ Анкара

## Безпеку турецьких курортів гарантовано

«Безпеку на турецьких курортах забезпечують на найвищому рівні, і в цьому може переконалися кожен, хто побував на них», — заявив міністр туризму Туреччини Ахмет Тан, коментуючи розповсюджену заяву Курдської робітничої партії про те, що «на іноземних туристів у Туреччині віднині не поширюються гарантії безпеки». Він закликав пресу не перетворюватися на інструмент «брудних ігор» сепаратистів. За його словами, КРП, що перебуває в агонії, вдається до найрізноманітніших хитрощів, характерних для часів «холодної війни». Він заявив, що КРП цими хитрощами нічого не досягне.

✓ Брюссель

## Прапорів стало 19

У штаб-квартирі НАТО відбулася церемонія вступу в альянс нових членів — Польщі, Чехії та Угорщини. Так завершено процес першого розширення цього альянсу після закінчення «холодної війни», і кількість його членів зростає з 16 до 19 країн. Прем'єр-міністри Польщі, Чехії та Угорщини були присутні на церемонії. На майдані перед штаб-квартирою НАТО піднято державні прапори трьох країн.

✓ Фотофакт

Чеські солдати несуть прапори країн-членів НАТО під час військового параду у м. Ліберець, присвяченого приєднанню Чехії до НАТО.



За повідомленнями кореспондентів «Гу» і зарубіжних інформагентств. Фото АП.

# У нас знайшли трохи расизму й нетерпимості

Європейська комісія проти расизму та нетерпимості (ЄКРН), що діє під егідою Ради Європи, оприлюднила свою доповідь по Україні. Цей документ плановий, такий доповіді ЄКРН складає щодо кожної держави-члена РЄ. Навряд чи можна назвати його критичним, але деякі погляди авторів на існування у нас проблем, якими переймається комісія, видаються цікавими.

Отже, серед проявів вищезгаданих хвороб у нашому суспільстві, наприклад, «часті перевірки органами влади молодих людей із Кавказу з темною шкірою», і «це вочевидь ґрунтується на стереотипі, що ці люди залучені до кримінальної діяльності...». Інший пункт: «... окремі представники російської національності скаржаться на те, що їхні діти перебувають у невідгданому становищі під час складання вступних іспитів до вищих навчальних закладів, оскільки всі абітурієнти повинні складати екзамени українською мовою...». Або: «... деякі представники російської національності, що становлять більшість населення у Східній Україні, скаржилися на розширення сфери використання

української мови в школі та ЗМІ, натомість у Криму групи українців і татар скаржилися на дискримінацію з боку російської більшості...». Далі: «Ультранационалістична преса часто публікує антисемітські та антиросійські наклепницькі матеріали. Антисемітські матеріали також інколи з'являються на шпальтах центральних газет. Як здається, органи державної влади часто не піддають ніякому судовому переслідуванню осіб, що несуть відповідальність за такі дії». Також у доповіді наголошено на проблемах молдовської та румунської нацменшин (у документі вони — попри всю делікатність цього питання — просто зведені до «молдово-румунської»), для яких «неможливо отримувати газети молдов-

сько-румунською мовою з Молдови чи Румунії» тощо. Цікаво: до нацменшин автори доповіді віднесли, як можна зрозуміти, і русинів...

Та найбільша, як здається, критика — щодо дій української міліції стосовно циган. ЄКРН вважає: в Україні слід особливу увагу приділити посиленню позитивної інформації про цей народ, аби в суспільстві, простіше кажучи, не думали про циган погано. Ну й відповідним чином не ставилися.

Не слід, звичайно, заспокоюватися, але після ознайомлення з доповіддю можна зробити висновок: расизму й нетерпимості в нас небагато. Не виключено, втім, що ми невіглими і не знаємо, що расизм і нетерпимість — це не лише тоді, коли кажуть погані слова на адресу темношкірого африканця чи азіата, а й коли держава напоягає, аби всі її громадяни володіли державною мовою.

Додатком до доповіді ЄКРН є пояснення «органів української влади». У

Українська влада з цим не погоджується

записці йдеться, що перевірки «осіб кавказької національності» — це не расова нетерпимість, а боротьба з нелегальною міграцією азіатів (як відомо, нелегальна міграція стає дедалі більшою проблемою для України, і саме багато в чому завдяки вищезгаданим перевіркам сотні вихідців з Афганістану та Шрі-Ланки не потрапляють через Україну до Європи). Також наголошено, що «українська мова понад 300 років була об'єктом геноциду, а тепер вимагає турботи з боку держави...», а «скарги певних персон на збільшення використання української мови в соціальному житті протирічать міжнародним нормам»: у світі заведено, щоб національні меншини знали мову держави, в якій живуть. Словом, українська влада явно не зрозуміла, в чому полягають українські расизм та нетерпимість. Утім діалог ЄКРН з Україною ще триватиме.

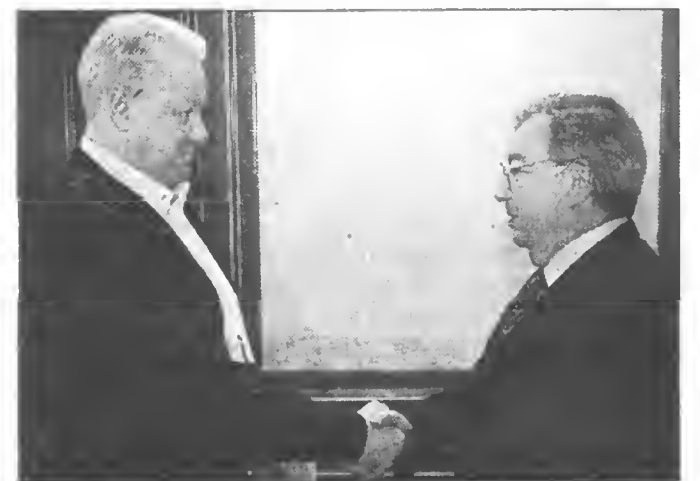
Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

## Президентіві — імпічмент. Гілкам влади — злагоду

Яким є процес примирення гілок влади? Законодавча і виконавча влади Росії по-різному ставляться до цієї проблеми. Рада Держдуми РФ ухвалила рішення 15 квітня розглянути питання про імпічмент президента. І саме того дня парафровано спільну заяву «Про зміцнення суспільної злагоди і політичної стабільності в країні», іншими словами — заяву про «дружбу» всіх гілок влади. Причому цей документ Рада Федерації розглянула вчора і доручила голові

палати Єгору Строеву його підписати.

Щоправда, схоже, депутати, під поняттям «гілки влади» розуміють лише дві палати парламенту. «Його (Єльцина. — Авт.) це не повинно турбувати, бо цей документ буде вже для нового президента», — заявив голова Думи Геннадій Селезньов. «Дві гілки влади, дві палати Федеральних Зборів виявляють політичну волю. Необхідно, щоб її виявив і президент, бо йому боятися вже нічого».



Щодо ролі в цьому процесі уряду, то депутати майже не згадують прізвище Примакова. У Кремлі намагаються вдавати, ніби Євген Примаков у жодному разі не суперник Єльцина, а скоріше союзник. Але чи так це насправді? Фото АП.

## Спільний «Ан» близький до «злету»

Днями завершилися політичні консультації заступників міністрів закордонних справ України та Ісламської Республіки Іран Олександра Майданника і Мортези Сармаді. На спільній прес-конференції колеги повідомили результати проведених переговорів.

За словами Олександра Майданника, візит іранського колеги свідчить, що пауза у відносинах двох держав закінчилася. Із цим погодився й пан Сармаді. «Наші країни мають виходити з того, що співпраця між Іраном та Україною вигідна нам обом, — зауважив він. — Передусім

потрібно напрацювати новий фундамент для двостороннього співробітництва, який спиратиметься на довіру, стабільність та гарантії з боку обох держав». Тому на переговорах значну увагу приділяли розширенню договірно-правової бази України та Ірану як основи для різногалузевої та плідної співпраці.

Особливий інтерес в українській стороні викликало питання співробітництва в енергетиці, адже Іран — провідна країна з видобутку газу і нафти. Звичайно, перешкоди в постачанні енергоносіїв з Ірану до України є, і серед них насамперед —

погана транспортна схема та відсутність необхідного обладнання. Але, як поінформував О. Майданник, принципової домовленості щодо транспортування палива вже досягнуто. А поки найбільший здобуток україно-іранського співробітництва — це спільний проект із будівництва літаків Ан-140. Вартість проекту — понад 300 млн. доларів. За планом через 6—7 місяців відбудуться перші випробування, і нині триває пошук ринків збуту майбутньої техніки.

Олеся ЯХНО.

## ...Але й похвалитися є чим

Уперше за 30 років існування Запорізької області її відвідав міністр закордонних справ власної держави.

Робочий візит Бориса Тарасюка до Запоріжжя відкрив серію планованих щорічних поїздок регіонами. «Під час міжнародних переговорів завжди шукаєш аргументів, — сказав міністр, — які можна використати, щоб довести: Україна — не лише Чорнобильська аварія, фінансово-економічна криза, не лише проблеми з виплатою зарплати, а й держава з високорозвиненою промисловістю, величезним потенціалом сільського господарства. Україні є що запропонувати і чим приголомшити лідерів світового прогресу».

Та що казати про світ, коли навіть для Бориса Тарасюка деякі

факти роботи відкритого акціонерного товариства «Мотор Січ» (його міністр назвав «гордістю нації») були відкриттям. Хоча б повідомлення голови правління ВАТ В'ячеслава Богуслаєва про те, що на теренах колишнього СРСР двигуни для всіх вертольотів випускали і нині продовжують успішно це робити лише на «Мотор Січі». А підприємство щонайменше найближчі 10 років лишатиметься в цьому напрямі лідером.

Загалом 671 підприємство області на початок року здійснювало експортні операції. Імпорти — ще більше — 793. Запоріжці торгують зі 115 фірмами світу. Торік область мала позитивне сальдо. За словами голови Запорізької облдержадміністрації Євгена Карташова, дійшло

навіть до того, що підприємці працюють більше із зарубіжними партнерами, ніж із вітчизняними, і 44 відсотки виробленої в області промислової продукції експортуються. Звісно, це потребує тісної взаємодії з МЗС.

Міністр закордонних справ віддає також «Запоріжсталь», де під час переговорів з керівництвом пообіцяв сприяння з боку МЗС. Бо навіть такому потужному підприємству важко без державної підтримки утриматися на вже завойованих ринках і завойовувати нові. «Інтереси держави не є абстрактними, — зауважив Борис Тарасюк. — Це інтереси «Запоріжсталі», «Мотор Січі», інтереси вітчизняних виробників».

Володимир ДУПАК.

Запорізька область.



# Черга за справедливістю: хто крайній?

Єдиною стабільною і працюючою владою нині є правосуддя, — вважає голова Личаківського районного суду міста Львова Олег Бачун. Висновок вивірений досвідом: він обійняв посаду 1990 року і був тоді наймолодшим в Україні головою суду.

— Пане Бачун, пригадаєте першу сесію обрання демократичного скликання? Депутатів закидали квітами! Як багато було ілюзій!

— Сумні результати цієї ейфорії одразу ж відчули суди. Кожне п'яте рішення органів місцевого самоврядування було незаконним. Відбулася тотальна чистка «червоних», коли з водою вихлюпнули й дитину: фахівців замінили патріоти, які почали відновлювати історичну справедливість методом... революційної доцільності. Керуючись добрими спонуканнями повернути репресованим житло, райвиконком хотів виселити з помешкання сім'ю, яка прожила там 40 років! Таких прикладів чимало. Нині перша хвиля «своїх хлопців»-управлінців уже відходить...

— У всьому світі судді — здебільшого люди немолоді...

— Я став головою суду у 30 років. Коли буваю за кордоном, колеги дивуються: тамтешні судді, яким за сімдесят, буває, засинають на засіданнях! Зате — досвід! Для багатьох моїх колег досвід почасти став каменем спотикання у 1990 році, коли депутати першого демократичного скликання витирали об них ноги. Мене залучили до комісії з відбору суддів, і нам удалося зберегти фахівців. Коли я обійняв цю посаду, позбувся суддів, які свого часу пройшли за протекцією партійних органів, схилилися перед «телефонним правом» і не могли за нових умов творити справедливість.



Олег Бачун, голова Личаківського районного суду міста Львова

— Це патетичне словосполучення, як на мене, політики дискредитували. Чи прийнятне воно щодо судової влади, яка діє згідно з законом?

— Так лише здається, що все розписано. Розуміння, відчуття закону — від Бога. А досвід лише доплюсовується. У 90 відсотках цивільних справ діє так званий принцип депозитивності. Поміж двох тверджень про правоту слід обрати одне, а це — не просто, коли і позивач, і відповідач мають рацію. Буває, суддя не може керуватися просто юридичною нормою. От приходить із позовом представник райвиконкому і наполягає на виселенні чоловіка з квартири. Мовляв, той заселився туди після смерті батьків, не прописаний. Я націлив адвоката збирати докази того, що чоловік був членом сім'ї. Справа дійшла аж до Верховного суду, бо виконком не погоджувався з нашим рішенням. Врешті ця справа дала поштовх для аналогічних рішень в інших судах.

— Чого судді чекають від першої влади?

— Вкрай необхідного закону про судоустрій, змін до існуючої процедури тощо. Чи знаєте ви, що в нас є черга за справедливістю? Ми повинні запозичити досвід цивілізованих країн. Там немає попереднього слідства: сьогодні — злочин, завтра — суд, по гарячих слідах. Через зволікання вимиваються докази.

— Буквою закону суддівська незалежність все ж забезпечена. Але суди були і залишаються залежними від місцевої виконавчої

влади. На Львівщині подекуди вони розміщуються в саяк-так пристосованих приміщеннях, без належного опалення й освітлення.

— Додам, що навіть кошти на папір ми збираємо зі своїх премій. Держава, потребуючи і вимагаючи чистоти від третьої влади, мала б забезпечити для суду принаймні належні санітарні умови. А інакше — це гра без правил. Та попри те, що ми завалені справами, пов'язаними з оскарженням дій службових осіб, я особисто не зазнав тиску двох влад на третю, судову. Хоча реальними відповідачами були: представник Президента в області, голова облдержадміністрації, начальники управлінь. Нині суд став тим важелем, який змушує виконавчу владу відповідати за свої рішення.

Незалежність судді — у його душі і в серці. Свого часу я змусив представника Президента в області вибачитися перед журналістом, якого він назвав агентом КДБ. Керівник області говорив зі мною, але не тиснув. Нині є спроби вплинути на суддів більш витончено. Так звані «телефонні права» змінилися «митинговим». Попід вікнами збирається натовп і кричить, що суд куплений, продажний тощо. А викликати «Беркут» — несправедливо щодо основної маси представників, які щиро вважають себе поборниками справедливості.

Нині ми також стали заручниками загального зубожіння. Щомісяця розглядаємо 150—200 позовів про стягнення зарплати з наших промислових гігантів. На папері вирішуємо ці справи позитивно, але ж повернути людям гроші не можемо. І вістря їхнього гніву спрямовується проти нас. Та певних заходів таки вживаємо. Зокрема, продаємо службові машини, майно під-

приємств. Торік я розглядав позови, пов'язані з Українським національним будинком Селенгу. Один з його керівників повісився, другий — утік. З кого питати? Знову ми винні. Але ситуація цікава. 1995 року Селенг було незаконно оподатковано на 200 тисяч гривень. Суд виніс окремому постанову в кримінальній справі і направив її до ДПА. Якщо податківці виявлять добру волю, суд опосередковано зіграє свою роль у творенні справедливості щодо покривджених людей.

— Чи відчуваєте себе незалежними від політичної ситуації в регіоні?

— Без політичної заангажованості не обходиться, бо правосуддя в Україні не є єдиною системою і певною мірою розділене на східний і західний береги. 1995 року Соснівський районний суд Черкас задовольнив позов обкому КПУ до лауреата Шевченківської премії Василя Захарченка і стягнув з нього 25 мільйонів карбованців за те, що той критикував радянські стереотипи про війну. У той же час у нашому суді розглядали справу за позовом комуніста до голови облради, який висловився про комуністичну ідеологію як злочинну. Ми відмовили у позові, бо те, що підтверджено життям, не є образою.

— Чи в плінні клопотів буденних думаєте про найвищий суд, перед яким усі постановемо?

— Я сам себе часто запитую про це. Була в мене справа про розкрадання в особливо великих розмірах на львівському м'ясокомбінаті. Один з підсудних запевняв, що він — усього лиш виконавець, але імен учасників злочину так і не назвав. Я визначив йому найнижчу міру покарання — півтора року позбавлення волі. Той чоловік був хворий і зго-

дом помер у ВТК. Прикро, але у мене не було виходу.

— А чоловік, очевидно, боявся помсти співучасників.

— У законодавстві США є інститут «визнання вини підсудним»: прокурор, адвокат і підсудний укладають між собою контракт, за яким підсудний видає учасників злочину і за це йому гарантоване умовне покарання. З цим контрактом вони йдуть до судді. За таких обставин судять уже не «стрілочника».

— Один знайомий хірург, жартував з приводу професійного синдрому: «Коли бачу оголену жінку, мені хочеться... змастити її йодом».

— Мені не хочеться карати, розмахувати мечем. Тому й не завжди цікаві мені кримінальні справи. Віддаю перевагу цивільним. Можна написати захоплюючу книгу про ті життєві драми! Ось молодий чоловік домагається визнання шлюбу недейсним, бо через три дні після весілля побачив дружину без макіяжу і вважає, що вона його обманула. Одного хулігана засудили на 15 діб. Упродовж п'яти років він по черзі одружувався на трьох рідних сестрах. Кожну бив, ображав. Врешті зібрав їх разом і відлупцював... за подружню зраду. І тоді в сестер урвався терпець.

— І як тут не втратити віру в людські чесноти?

— Нам з братами батьки дали князі імена: Ігор, Олег, Ростислав. Та й прізвище — Бачун — зобов'язує бачити у суєті суєт вищий сенс. У десятирічному віці я написав у шкільній анкеті, що хочу бути Шерлоком Холмсом. У мене завжди був і є внутрішній стимул оптимізму, руху до справедливості: любов...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.  
Фото Романа БАРАНА.

## МВФ — Леоніду Кучмі: дефолт президентським амбіціям



### Точка зору

Минулого тижня Леонід Кучма виступив ініціатором двох рішень, які безпосередньо впливають на його подальшу політичну долю.

По-перше, за поданням Президента Конституційний суд визнав неконституційним закон про мораторій на підвищення плати за житлово-комунальні послуги. І вже оголошено, що з 1 квітня плата за них може збільшитися на 25 — 35 відсотків.

По-друге, Л. Кучма ініціював указ про адміністративну реформу, і вона, можливо, розпочнеться.

Обидва рішення — це умови МВФ для відновлення кредитування України за програмою розширеного фінансування (EFF). Тобто, іншими словами, сьогодні нібито нема перешкод для того, щоб в Україну пішли гроші із Заходу.

Можливо, воно й справді так. Але сьогодні вже можна констатувати: радники Л. Кучми, які «нарадили» йому таке зробити, фактично підставили свого шефа. Бо щонайменше не врахували дві обставини. Насамперед те, що грошей від МВФ все одно не вистачить на розв'язання українських проблем, навіть якщо всю суму EFF у 2,2 млрд. доларів виплатять

не за 2 роки, а за один раз. Сьогодні сума внутрішньої соціальної заборгованості (зарплати плюс пенсії) становить 8,6 млрд. гривень (близько 2,3 млрд. дол.). А є ще й зовнішній борг — 11,5 млрд. дол., і його теж треба обслуговувати. Як це робити — то загадка із загадок адміністрації Л. Кучми.

Ще негативніші для Л. Кучми політичні наслідки від підвищення плати за життя. Дивіденди в цій ситуації однозначно отримує тільки Верховна Рада, яка не просто законом забороняла підвищення, а й додала президентське veto на нього. Тепер депутати — на коні, а Президентів доведеться відбиватися від усіх опонентів, котрі захочуть цю карту розіграти.

А рішення про адміністративну реформу, якщо спростити її суть, означає одне — скорочення управлінського апарату всіх рівнів. Тобто цей президентський указ безпосередньо б'є по чиновниках, які за сьогоднішніх умов об'єктивно є найвірнішою опорою влади. Виходить, Л. Кучму елементарно змушують вибавити з-під свого крісла найнадійніших «рекрутів», бо в нього нема гарантії, що налякані чиновники на майбутніх президентських виборах не поставлять на іншого «батька рідного». Цьому другому ймовірно «претенденту» на папаху досить тільки з популіс-

тських міркувань пообіцяти зберегти статус-кво в чиновницькій долі.

Уся ця ситуація, що склалася, насправді дуже проста як із внутрішніх, так і з зовнішніх міркувань. У Леоніда Даниловича, схоже, просто немає іншого виходу, як сподіватися на гроші МВФ. Україна сьогодні в такому становищі, що нагадує наркомана, якому для того, щоб жити, потрібні нові «ін'єкції». А на те, що ці ін'єкції вбивають внутрішні ресурси життєдіяльності країни, звачати не доводиться. Так уже вийшло...

А МВФ, здається, таки відкинув «особистісний чинник» у наданні допомоги Україні. Тобто продовження ринкових реформ в Україні вже не пов'язує тільки з іменем Л. Кучми. «Держплану на Потомачі», як називають МВФ критики, справді байдуже, хто здійснюватиме реформи за його сценаріями. Для МВФ головне, щоб ці реформи взагалі були. І для України, для її мешканців при цьому найстрашніше те, що на їхні проблеми ніхто особливої уваги не звертатиме.

І саме це — головна проблема й Л. Кучми. Зможе він викрутитися в такій ситуації — знову буде «найкращим другом МВФ» і «реформатором». Не зможе — то, як відомо, святе місце довго порожнім не буває...

Володимир СКАЧКО,  
журналіст.

## Бюджет міцніший — киянам веселіше

Голова постійної комісії Київміськради з питань бюджету, фінансів та соціально-економічного розвитку Володимир Присяжнюк повідомив на прес-конференції, що бюджет столиці нинішнього року набагато міцніший, ніж минулого, і становитиме 1 млрд. 393 млн. гривень. Його складові: 70 відсотків — податки на прибуток підприємств, 25 — прибутковий податок, 10 відсотків — акцизний збір.

Вилучення з міського бюджету до державного становитиме 382 млн. гривень. Торік ця сума дорівнювала 680 млн. гривень.

Основні витратні статті міського бюджету — це соціальні потреби киян. Зокрема, на охорону здоров'я передбачається виділити 227 млн. гривень.

Уперше розроблено цільові програми, які одержали назви «Здоров'я», «Турбота», «Подвір'я». На програму «Подвір'я», наприклад, уже виділено 7,6 млн. грн., і є надія, що знов оживуть у дворах дитячі майданчики.

На будівництво в Києві виділяється 138 млн. гривень, що, звичайно, дуже й дуже мало. Загалом, найгостріше не вистачає коштів для розвитку громадського транспорту, житлово-комунального господарства, на будівництво метро.

Місто, не афішуєчи намірів, сподівається на поповнення бюджету через відновлення виробництва на столичних підприємствах, приватизацію. Особливі надії покладаються на надходження від малого бізнесу, якому в столиці приділяється дедалі більше уваги.

Анатолій КАРАСЬ.

### Борги за газ — більш як половина держбюджету

Якщо найближчими днями у вас відключать газ — не дивуйтеся. Це означатиме, що ви проживаєте у регіоні, який від початку року не заплатив за спожитий газ жодної копійки. А загалом на даний час борги українських споживачів газу сягнули астрономічної суми — 14 мільярдів гривень (3,5 мільярда доларів США). Для порівняння нагадаємо, що доходи держбюджету України на 1999 рік установлені в сумі 23 мільярди 895 мільйонів гривень, а отже борги за газ сягнули більш як 50 відсотків доходної частини бюджету. Внаслідок цього газівники не те що не можуть вчасно виплачувати зарплату, розраховуватися з бюджетом, а й поставлена під загрозу робота газотранспортної системи України, в тому числі й щодо забезпечення транзиту. Тому НАК «Нафтогаз України» заявляє: сьогодні немає іншого виходу, як розпочати масове відключення споживачів усіх форм власності, які заборгували за газ.



У номер

✓ Львів

## Конституція — це не художній твір

«Вимагаємо! Поверніть працівникам зарплату, пенсіонерам — пенсії», — з таким гаслом пенсіонери, вчителі і лікарі пікетували Жовківську райдержадміністрацію. На імпровізованому мітингу страйкарі заявили, що корумпована влада на всіх рівнях перетворила Конституцію України на художній твір. У разі невилат боргів страйкарі мають намір розпочати безстрокове пікетування з 1 квітня.

✓ Вінниця

## «Чар-зілля» з Поділля

Вінницький травознавець Василь Шевчук до серії своїх книг про рослинний світ Поділля додав ще одну — «Чар-зілля». Велике видання обсягом 400 сторінок уміщує, крім порад щодо збирання і зберігання лікарських рослин, доступні рецепти лікування хвороб. А щоб підтвердити ефективність зілля, автор наводить результати власних багаторічних досліджень.

Чистою, мов цілюще джерело, мовою передано народні перекази й бувальщини про рослинний світ краю, зібрані серед людей. Неспроста один із рецензентів, доктор біологічних наук Г. Смик, назвав «Чар-зілля» унікальним виданням, яке буде потрібне людям в усі часи...

✓ Кіровоград

## «Скарбниця знань»

Така робоча назва проекту, що його найближчим часом мають втілити в життя кіровоградські приватні вузи: інститут комерції та педагогічна академія. Його суть — у створенні консультативного бізнес-центру, де акумулюватиметься інформація з різних галузей промисловості регіону, яка надаватиметься потім зацікавленим у ній особам. Також члени консультативного центру пропонуватимуть послуги щодо менеджменту, маркетингу, складання бізнесових планів тощо.

✓ Миколаїв

## Уже п'ять років «Надія» дарує надію

Миколаївському центру ранньої соціальної реабілітації дітей-інвалідів «Надія» виповнилося 5 років. Він був створений за ініціативою Українського фонду соціального захисту інвалідів за підтримки Міністерства праці і соціальної політики та облдержадміністрації.

Як сказала керівник Миколаївського відділення фонду Галина Тазарачева, п'ятирічний досвід роботи «Надії» довів життєздатність методики раннього залучення дітей-інвалідів до ритму нашого життя. Торік із десяти дітей семирічного віку, які пройшли реабілітаційне навчання, сім було направлено на навчання до загальноосвітніх шкіл. Це означає, що дитина-інвалід отримала такі самі можливості і права, як і інші діти.

Нині в «Надії» 130 дитячих дошкільного віку займаються з досвідченими педагогами, лікарями, психологами. Їх навчають читати, писати, співати, малювати, дають поради батькам, як доглядати їх вдома. До речі, за останні два роки в Миколаївській області створено 14 подібних закладів, а методику роботи з дітьми-інвалідами в центрі «Надія» взяли на озброєння органи соціального захисту інших областей України.

Музичне заняття з дітьми проводить випускник Одеської консерваторії Петро Гнатик.



Фото Олександра КРЕМКА

# Коробейники підземелля



Що почім

Окрім пари-трійки торговців квітами, батарейками та косметикою на розкладках, які завдяки договорам з господарями «підземелля» мають офіційне право тут торгувати, всі інші є «нелегалами». Тобто стихійними торговцями.

Проте особливої різниці між «законниками» та «стихійниками» нема. Хіба що першим не загрожує Кодекс про адміністративні правопорушення і, зокрема, стаття 160, яка за торгівлю з рук у нестворених місцях передбачає штраф від одного до п'ятнадцяти неоподатковуваних мінімумів (з конфіскацією товару або без такої). Зате другі завжди уникають зустрічі з контролерами й податківцями. Адже вони офіційно не є суб'єктами підприємницької діяльності.

Робочий день у «сталкерів» починається приблизно о 7-й ранку. Вздовж стін вибудовуються довгі шеренги імпровізованих прилавків у вигляді паперових ящиків.

Інтелігентні бізнесмени (безпомилково можна розпізнати в них колишніх інженерів НДІ) мимоволі мають найгірші місця, де виторгу практично ніякого. Проте, як засвідчила практика, колишні вороги тут стають найкращими колегами та сусідами. Як і за кількахвилинної відсутності господаря можуть і за товаром нагланути, і дещо продати.

До речі, у багатьох торговців практично однаковий товар (шоколад, цигарки, пірижки тощо). І ціни у всіх теж однакові. Адже тут діє свій «антидемпінговий комітет». Який у разі чого «нечесному конкурентові» може і товар, і обличчя зіпсувати.

У кращому становищі перебувають «ексклюзивні дилери», які торгують оригінальними речами. Здебільшого це працівники заводів, де зарплату виплачують продукцією підприємства. Отже, якщо хочете придбати газового лічильника чи каструлю, сміливо спускайтеся до переходу. Якість пропонованої продукції та сама, що й у магазині, проте за значно нижчу ціну.

А взагалі кожен торговець приблизно раз на 5 днів бере собі «відгул», аби поправити здоров'я. Адже, не кажучи вже про постійне психологічне напруження, працювати доводиться на протязі. Та й слова про те, що, мовляв,



«світа білого не бачать», узимку перетворюються для них на цілковиту реальність. Що робить колір їх обличчя схожим на колір обличчя небіжчиків. До того ж, у лампах денного освітлення, якими обладнані переходи, схована ще одна загроза у вигляді ртутних випаровувань. Разом з пилюкою, яку піднімають пішоходи, вони негативно впливають на здоров'я. Попри це, торговці сюди вертаються. Бо «здоров'я приходить відходить, а їсти хочеться завжди».

Богдан ДОВНИЧ.  
Фото  
Юрія ВЕНГЕРЕША.

# Підстригтися можна і не в податківця



До уваги уряду!

Загальна економічна безграмотність рано чи пізно призводить до того, що економічні істини підмінюють економічними міфами. Чи не найпопулярнішим є міф про те, що держава може збирати кошти, необхідні їй для виконання своїх функцій, лише за допомогою податків і позик.

Проте на етапі нерозвиненої економіки оподаткування часто-густо душить підприємства, позбавляючи їх можливості розвиватися, а то й просто існувати!

Отримувати з-за кордону кредити в цьому розумінні, звичайно, ліпше.

Усі ці проблеми, однак, цікаві лише тим, кого турбує доля країни. Для «тимчасовців», які працюють за принципом «після нас — хоч потоп», вони не важливі.

Тому міф про незамінність податків та позик як наповнювачів бюджету «тимчасовцям» навіть дуже вигідний. Особливо, якщо виконавча влада перетворила державу на своєрідний інструмент фіскального придушення класу підприємців (у тому числі й підприємств) класом чиновників.

Адже на практиці всі податкові колізії вирішуються зазвичай шляхом змови тих, кого перевіряють, з тими, хто перевіряє, що в умовах корупції (не менш загальної, ніж економічна безграмотність) — зручно й нескладно. В результаті гроші однаково проходять повз вірину кишеню держави. Вони просто перерозподіляються між тими, хто їх заробив, і тими, хто підприємців контролює.

Можливо, все ж таки є сенс згадати про альтернативу?

Усі, хто має бодай

якесь відношення до економічної освіти, напевно, вже здогадалися, що мова піде про контрольовану інфляцію, іншими словами — про емісію (у поєднанні з необхідним соціальним захистом). Тут ми, втім, стикаємося ще з одним міфом: мовляв, будь-яка емісія веде до зубожіння і чим менше в країні друкується грошей, тим здоровіша в ній економіка.

А в ситуації, коли грошей — крові економіки — менше, ніж товарів, абсолютно неможливо розв'язати будь-які соціальні проблеми. Не можна влити кров, не маючи крові. Це по-перше.

А по-друге, що ще важливіше, нестача грошової маси вбиває споживання, а отже — збут, а отже — виробництво.

Емісія ж насичує ринок грошима, що розв'язують і нагальні соціальні проблеми, й завдання розвитку виробництва, зокрема через доведення попиту до нормального рівня.

Проте насичувати вона може й держбюджет! Це дасть змогу на певний час різко скоротити (або взагалі відмінити) податки і лише потім (у міру розвитку підприємництва й виходу його з тіні) змінювати структуру доходів бюджету, поступово зменшуючи питому вагу надрукованих грошей і збільшуючи частку податків.

Найліпше за все для

цього підійде простий єдиний податок з виручки. Він практично легко перевіряється, простий в обчисленні, хоча й має бути диференційований за галузями з урахуванням їх різнорентабельності.

Єдиний податок з обороту допоможе позбавитися маси посередників, які наживаються за рахунок виробників.

Поряд із єдиним податком, який буде приблизно на рівні 12—16% і поступово замінить бюджету емісійний дохід, доцільний також акцизний збір, який нівелює неминучу різницю між вартістю та споживною вартістю (тобто такий, що відбирає надприбутки, які базуються на спеціфіці товару — дешевого у виробництві, але корисного споживачу).

Повинен також бути і звизний податок на імпортовані товари народного споживання, які мають українські аналоги. Інакше вітчизняного виробника захистити буде важко.

Ще одним джерелом бюджетних надходжень може стати монополія держави на валютний обмін. При цьому мінімальна маржа має бути не нижче 15—20%, щоб долари «кусалися». Інакше в разі інфляції народ піде не в крамниці за товарами, а до «обмінників» за ВКВ. Країні ж необхідно, щоб купували наші товари, а не їхні гроші.

Не повинні постраждати ані бюджетники, ані пенсіонери, ані ті, хто колись у тій чи іншій формі дав державі в борг.

Перенести всі труднощі життя з виробників на недопокупців — ось єдино виправдана на сьогодніш-

Виконавча влада перетворила державу на своєрідний інструмент фіскального придушення класу підприємців

ний день економічна стратегія.

Звичайно, кожна компенсація викликати не чергову емісію, яка, в свою чергу, теж вимагає компенсації. Тобто, по суті, знову емісії. Та позаяк компенсуватися буде не все і не всім, то мова фактично може йти про емісії, які постійно зменшуються, себто про свого роду нескінченно спад'геометричну прогресію загальної суми якої має, до речі, цілком кінцеву межу.

Олександр КІРШ,  
професор.

## Ділова жінка — не професія, а стиль життя

Переможницею першого міського конкурсу «Ділова жінка Донецька» стала начальниця Донецького головного регіонального управління Промінвестбанку України Джемма Маслова — добрий фахівець, турботлива мати й бабуся та просто чарівна жінка. Володарками титулів в інших номінаціях стали завідувачка відділення регіонального центру з охорони материнства й дитинства Любов Матицина, директор міського центру соціальних служб для молоді Нінель Коваленко, завідувачка кафедр Донецького медичного університету Тетяна Семенова, головний лікар дитячої лікарні № 2 Ірина Клевцова та директор дизайн-студії «Людівік» Катерина Дмитрієва.

Ліна КУЦ.  
Донецьк.



## ВАТ «Прилуцький маслоробний комбінат»

повідомляє про проведення зборів акціонерів, які відбудуться 26 квітня 1999 року о 13 годині за адресою: актовий зал маслоробного комбінату, вул. Дружби народів, м. Прилуки Чернігівської обл.

### Порядок денний:

1. Звіт правління про господарську діяльність товариства за 1998 рік.
2. Звіт ревізійної комісії за 1998 рік.
3. Зміни до статутного фонду ВАТ.
4. Зміни та доповнення до статуту.
5. Обрання органів управління товариства:
  - спостережної ради,
  - членів правління,
  - голови та членів ревізійної комісії.
6. Реструктуризація ВАТ МРК.
7. Різне.

Для участі в зборах необхідно мати документ, що посвідчує особу, доручення на право участі у зборах.

Реєстрація буде проводитись за місцем зборів з 10.00 до 13.00.

Телефон для довідок 5-34-44.

## До відома акціонерів ВАТ

### «Томашпільський цукровий завод»

5 травня 1999 року о 13.00 за адресою смт Томашпіль, вул. Інтернаціональна, 8 (зал засідань) відбудуться перші загальні збори акціонерів.

### Порядок денний:

1. Звіт виконавчого органу про результати фінансово-господарської діяльності ВАТ за 1998 рік.
2. Звіт ревізійної комісії ВАТ.
3. Затвердження змін і доповнень до статуту ВАТ у зв'язку з прийняттям Закону України «Про внесення змін до Закону України «Про господарські товариства».
4. Затвердження внутрішніх нормативних актів.
5. Обрання керівних органів ВАТ та ревізійної комісії.
6. Про передачу ведення реєстру власників акцій незалежному реєстратору.

З проектами документів, що вносяться на розгляд загальних зборів, ви можете ознайомитись в робочі дні за адресою: смт Томашпіль, вул. Інтернаціональна, 8.

Реєстрація акціонерів та їх представників проводитись з 10.00 до 11.45.

Для реєстрації учасників при собі потрібно мати: документ, що посвідчує особу — для представників акціонерів, крім того — довіреність на право участі у зборах.

Телефон для довідок 2-25-36.

Телефон-факс 2-10-49.

Правління товариства.

## Правління открытого акционерного общества «Раздельнянский Агроснабсервис»

доводить до сведения акціонерів о проведенні общего собрания акціонерів, которое состоится 29 апреля 1999 года, начало собрания в 10-00, по адресу: Одесская обл., г. Раздельная, ул. Ленина, 103, в помещении административного здания ОАО «Раздельнянский Агроснабсервис».

### Повестка дня:

1. Отчет правления о финансово-хозяйственной деятельности акционерного общества за 1998 год. Отчет ревизионной комиссии. Утверждение годового отчета и баланса. Основные направления деятельности предприятия на 1999 год.
2. Утверждение устава общества в новой редакции.
3. Утверждение решений наблюдательного совета.
4. О реорганизации дочернего предприятия «СХП».
5. О порядке распределения прибыли за 1998 год и утверждения размеров начисления фондов на 1999 год.
6. Разное.

Регистрация участников собрания будет проводиться с 8-30 до 9-45.

Для регистрации участникам собрания необходимо иметь:

1. Паспорт.
2. Доверенность на право участия в собрании (для представителей акціонерів).

Правление ОАО.

## До відома акціонерів ВАТ «Готель «Санкт-Петербург»

Чергові загальні збори акціонерів відбудуться 28 травня 1999 року о 17-й годині в конференц-залі готелю за адресою: м. Київ, бульвар Шевченка, 4.

### Порядок денний:

1. Звіт правління про результати господарської діяльності ВАТ за 1998 рік.
2. Звіт ревізійної комісії, затвердження її висновків, річного балансу та розподілу прибутку.
3. Основні напрями діяльності ВАТ на 1999 рік.
4. Різне.

Початок реєстрації о 16-й годині. Акціонерам мати документ, що посвідчує особу. Представникам акціонерів — оформлені згідно з чинним законодавством доручення.

Правління ВАТ.

## ВАТ «Галант»

повідомляє, що 31 березня 1999 року о 10-годині відбудуться чергові загальні збори акціонерів за адресою м. Київ, Чорноморська, 1.

### Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 1998 р.
2. Затвердження основних напрямків роботи на 1999 р.
3. Звіт спостережної ради.
4. Звіт та висновки ревізійної комісії про фінансово-господарську діяльність за 1998 р., затвердження річного балансу товариства.
5. Обрання голови ревізійної комісії.
6. Різне.

Реєстрація учасників зборів буде проводитись з 9.00. Для участі в зборах необхідно мати:

акціонерам — паспорт;  
представникам акціонерів — довіреність на право участі у зборах, оформлене відповідно до вимог чинного законодавства.

Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк, б. Пушкина, 34) возбудил дело о банкротстве № 16/116 ППСО «Донецккооппроектстрой». Юридический адрес: 340086, г. Донецк, ул. Артема, 43, р/с 26003200433001 в Дирекции АК АПБ «Украина», МФО 334248.

**До відома керівників установ, організацій, підприємств!**  
У зв'язку з прийняттям зборами учасників СП «СОНЯХ» рішенням від 19 лютого 1999 року оголошується початок ліквідації СП «СОНЯХ» (294000, м. Ужгород, вул. Шумна, 25; р/р 26001396 в ЗОФ АППБ «АВАЛЬ» м. Ужгород, МФО 312345; код 20453991). Претензії кредиторів приймаються до 31 березня 1999 року.  
Керівництво СП «СОНЯХ».

**Вниманию акционеров!**  
**ОАО «Приморский молокозавод»** сообщает, что общее собрание состоится 5 мая 1999 года по адресу: г. Запорожье, ул. Зеленогорская, 50. Начало регистрации в 10.00. Начало собрания в 11.00.

- Повестка дня:**
1. Отчет председателя правления о результатах финансово-хозяйственной деятельности за 1998 год, утверждение отчета.
  2. Задачи на 1999 год.
  3. Отчет ревизионной комиссии.
  4. Выборы председателя правления.
  5. Выборы членов наблюдательного совета и ревизионной комиссии.
  6. Внесение изменений в Устав.
  7. Прочее.

Справки по телефону: 8 (0612) 96-58-83.

Арбитражный суд м. Киева за заявами Державної податкової інспекції у Ракмому районі м. Києва порушив справи про банкрутство:

1. Приватного підприємства «Селма», справа № 17/62 Адреса: м. Київ, вул. Довженка, 10. Р/р 644337 в Станкобудівельній філії КФС «Експобанк», МФО 322421, код 23541626.
2. Товариства з обмеженою відповідальністю «АВК», справа № 17/63. Адреса: м. Київ-135, вул. Дмитрівська, 71. Р/р 260000041401 в АБ «Брокбізнесбанк», МФО 320586, Код 23740113.
3. Приватного підприємства «Техтрансстрой», справа № 17/61. Юридична адреса: м. Київ, пр. Перемоги, 5; р/р 644723 в АБ «Київська Русь», МФО 319092, код 24101540.

Майнові вимоги кредиторів та можливих санаторів подавати до Арбітражного суду м. Києва протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбитражным судом Львівської області порушено справу про банкрутство підприємства громадського харчування «Чумацький шлях»; справа № 2/100-7/53, юридична адреса: 290069, м. Львів, вул. Шевченка, 350; банківські реквізити: р/р 26004301460464 в Промисловому відділенні Промінвестбанку, МФО 325666 (290069, м. Львів, вул. Шевченка, 317).

Арбітражний суд приймає заяви кредиторів та можливих санаторів протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: Львів-10, Личаківська, 81.

Государственная налоговая инспекция г. Алушта сообщает, что Арбитражный суд Автономной Республики Крым (г. Симферополь, ул. К. Маркса, 18) возбудил дело № 5357-3 о банкротстве частного предприятия фирмы «Кристалл» (г. Алушта, ул. Ленина, д. 60, кв. 47; р/сч. 26004300050001 в Севастопольском филиале АБ «Элита»).

Цель этого объявления — выявление кредиторов и санаторов. Претензии принимаются Арбитражным судом на протяжении месяца со дня опубликования объявления.

Арбитражным судом м. Киева (252030, м. Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 44-в) порушено справу № 14/69 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Тріумф» (м. Київ, вул. Димитрова, 9-а, р/р 2600700055 в АБ «Синтез», МФО 322711, ідентифікаційний код 21648053).

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Вінницької області (287100, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) порушив справу за № 181/5 про банкрутство Великобузького сільського споживчого товариства (287165, Вінницька обл., Тиврівський р-н, с. Велика Вулига), р/р 26009200057001 в Тиврівському відділенні банку «Україна»; МФО 302474, код ЗКПО 01742413).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Закарпатської області (294008, м. Ужгород, пл. Народна, 4) порушив справу № 7/222 про банкрутство Драгівського ССТ (295624, с. Драгове, Хустського р-ну, Закарпатської обл.; р/р 260003011009 у філії КБ «Коопінвестбанк» м. Хуст, МФО 312420, код 01752989).

Кредиторам звертатись протягом місяця до арбітражного суду.

## До уваги акціонерів ВАТ «Молочник»

Правління ВАТ «Молочник» повідомляє, що 29 квітня 1999 р. об 11 годині за адресою: 262025, м. Житомир, вул. Вітрука, 5 в актовому залі ВАТ «Промавтоматика» відбудуться чергові збори акціонерів.

### Порядок денний:

1. Звіт правління про роботу товариства за 1998 р.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Звіт спостережної ради.
4. Затвердження річного звіту та балансу.
5. Про внесення змін та доповнень до статуту ВАТ.
6. Про зміни номінальної вартості акцій.
7. Затвердження розподілу кошторису на 1999 р.
8. Затвердження договору з незалежним реєстратором ВАТ.

Реєстрація учасників зборів з 9 год.

Для реєстрації акціонерам слід мати при собі паспорт, для представника-доручення та документ, що посвідчує особу.

Довідки за телефонами: 33-29-02, 33-50-24.

Арбитражный суд Одесской области возбудил дело № 7972/14 от 5.01.1999 года по заявлению госналогинспекции в Болградском районе о признании банкротом ООО магазин «Хозяйственный», юридический адрес: г. Болград Одесской области, ул. А. Христева, 29.

Кредиторам, а также возможным санаторам направлять имущественные требования к должнику в месячный срок с момента публикации по адресу: 270032, г. Одесса, ул. Шевченко, 4. Арбитражный суд Одесской области.

Арбитражным судом Херсонської області (325000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушив справу № 6/149-Б про банкрутство КСП «Рассвет» (326930, Херсонська область, Великоколександрівський район, с. Старосілля, р/рчт 26005201774001 в АПБ «Україна»).

Письмові заяви з майновими вимогами до боржника приймаються згідно із Законом України «Про банкрутство».

Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк, бул. Пушкина, 34) возбудил дело о банкротстве общества с ограниченной ответственностью «Аллари» (юридический адрес: 340014, г. Донецк, ул. Каштановая, 2-в, текущий счет 260060151312 в отделении Укрэксимбанка в г. Донецке, МФО 334817, Код ОКПО 22015120).

Заявления кредиторов и санаторов принимаются на протяжении месяца со дня опубликования данного объявления.

Арбитражным судом Харьковской области (г. Харьков, пл. Свободы, 5, Госпром, 8-й подъезд) возбуждено дело № 892/7-11 от 22.02.99 г. о банкротстве Печенежского районного потребительского общества (Харьковская обл., пос. Печенеги, Чугуевский р-н, ул. Первого мая, 40, р/с 260013013 в Печенежском ОСБ № 8649, код 21202417, МФО 350471). Просим кредиторов обращаться в Арбитражный суд Харьковской области.

Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк, б. Пушкина, 34) возбудил дело № 18/1376 о банкротстве Научно производственного предприятия «Донбасстеплоэлектромонтажладка» (340059, г. Донецк, ул. Элеваторная, 19), р/с 26000980878 в дирекции Укрэксимбанка г. Донецка, МФО 334011, код ОКПО 13482621.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.



## У номер

✓ **Львів**

### Відчинімо двері: на порозі Водолій

18 березня, в перший новий місяць у Рибях, стартує епоха Водолій. Цей календарний старт (космічна мить) — завершиться в перший новий місяць Водолій — 1-го лютого 2003 року.

— Що це означає? — поцікавилися ми в астропсихолога Сільві Гелетей.

— Завершується епоха Риб — минає час компромісів, оновлюються правила гри, відмирає філософія існування па візирь «якось буде». Зміниться розстановка сил у світі. Чиновників-егоїстів заберуть зі сцени, народ зробить правильний вибір.

— А що чекає на журналістів?

— Ідеологія буде більш імпровізаційною. І виграють редактори тих політичних видань, які передусім прислухатимуться до своєї інтуїції, а не кон'юнктури і марнославства. Усім, усім щиро раджу: запросіть цього дня до себе близьких за духом людей. Не спіть, ловіть космічну мить...

✓ **Рівне**

### У школах, як у війську?..

Чого тільки не пропонують освітянам у рахунок погашення заборгованості в зарплатній платі. Нещодавно вчителі, котрі мешкають у Рокитнівському районі, одержали в рахунок заробленого камуфляжну форму — таку, яку носять десантники. Отож можна сподіватися, що дисципліна серед учнів поліпшиться?

✓ **Тернопіль**

### Злидні вигнали на дорогу

У Тереволі близько трьохсот жінок, які мають неповнолітніх дітей, розпочали своєрідний страйк, перекривши у районному центрі рух автомобільного транспорту. Вимога одна — виплата компенсації на утримання дітей.

✓ **Луцьк**

### Дожилися до епідемії

На Волині зареєстровано епідемію туберкульозу. На кожні сто тисяч мешканців припадає більш як 50 хворих.

Найвищий спалах епідемії сухот у поліському краї був зареєстрований у перші післявоєнні роки. І от біда знову повернулася. Довгий час стримувати наступ хвороби волинським медикам допомагала спеціально розроблена програма протитуберкульозних заходів на 1997—2005 роки. Але гостра нестача бюджетних коштів далася взнаки: епідемію не вдалося зупинити.

Тепер вся надія волинян на обласне територіальне медичне протитуберкульозне об'єднання. Маючи загалом аж 600 ліжок і майже удвічі більше виділених коштів, воно займеться і невідкладним лікуванням хворих, і профілактикою підступної недуги.

✓ **Фотофакт**

Більш як 70 спортсменів змагалися в Миколаєві за Кубок України з автомобільного спорту в класі моделей з електромотором, які керуються по радіо.

На знімку: чемпіон України, володар 20 золотих медалей Володимир Бойко зі своїм тренером, батьком Анатолієм Олександровичем.



Фото Олександра КРЕМКА (ДІНАУ).

# Усі напої, крім молока



## Виставки

Більш як сто найменувань напоїв виготовляють на підприємствах харчової промисловості Вінниччини. Ознайомитись з ними, а при бажанні й покуштувати можна було на виставці «Подільські напої-99», організованій облдержадміністрацією спільно з регіональним відділенням Торгово-промислової палати.

Лікери-горілчані вироби підприємств державного об'єднання «Подільськиспирт» мають свою особливість — усі вони виготовляються лише на натуральній основі. Штучні ароматизатори, що їх зазвичай використовують зарубіжні виробники лікерів, замінені соками власного виробництва.

Неодмінний компонент міцних напоїв — настоянка із трав, мед, різні прянощі. Тому не дивно, що саме на такі види напоїв зростає попит. А торговельну марку «Немирів» знають навіть у Німеччині — тамтешні споживачі замовляють горілчані вироби великими партіями.

Збільшилася також кількість безалкогольних напоїв, що їх виробляє область. Зокрема, соків. Барський, Гайсинський і Вінницький консервні комбінати постачають за кордон концентровані соки. Розширився асортимент бальзамів — їх виготовляють п'ять найменувань.

Найбільшим недоліком виробників напоїв, — зазначив голова облдержадміністрації Ми-



кола Чумак, — є невміння освоювати нові ринки збуту. Та й держава не йде назустріч: на щойно освоєний вінничанами оцет акцизний збір встановлено у такому само розмірі, як і на алкогольні вироби. Виробники ос-



таних теж не можуть, як то кажуть, розправити плечі: тягар податків так тисне, що більшість горілчаних підприємств працює два-три дні на тиждень.

Віктор СКРИПІ  
Вінницька область.

# Із ЧМП покінчено. Взялися за УДП

## Проблема

Цю ситуацію можна охарактеризувати народним прислів'ям «На городі — бузина, а в Києві — дядько». Принаймні мотивація арешту в єгипетському порту Олександрія одразу чотирьох українських суден цілком відповідає отакому визначенню. Бо без вини винуватими стали, не маючи жодних гріхів ні перед тим портом, ні перед державою Арабська Республіка Єгипет, Українське Дунайське пароплавання (один за одним у лютому — березні заарештовано три його судна — теплоходи «Ізмаїл», «Художник Платов» та «Вадим Глазунов») й Азовське морське пароплавання (така сама доля спіткала його теплохід «Матвій Мурнов»). І це тільки тому, що вказані судноплавні компанії є юридичними особами країни, до якої належить і... Бориспільське авіапідприємство.

Утім про все по черзі. Згідно з угодою, що її уклало оте підприємство з єгипетською авіакомпанією «Алім Ейрлайнз», у Борисполі в 1997 році ремонтували належний їй літак Іл-62М. Коли справу було закінчено, сторони не зійшлися в оцінці вартості наданих послуг. Одні вперто не платили 47 тисяч доларів, другі — не випускали лайнер. Аж поки минув максимально припустимий термін його зберігання і набули чинності відповідні українські закони. А вони вимагали, щоб вчасно не вивезену за межі України зарубіжну власність було конфісковано на користь держави. Що й було зроблено за ухвалою Бориспільського суду. Однак єгипетська компанія рішення суду в установленому порядку тоді чомусь не оскаржила...

Вона пішла іншим шляхом. А саме: подала позов до Хеліопольського суду Каїру, вимагаючи притягти до відповідальності... державу Україна. А заодно — ще цілу низку відомств і підприємств нашої країни, серед яких і згада-

ні вище пароплавання. Суд Південного Каїру позов задовольнив, оцінивши матеріальні й моральні збитки, а також упущену вигоду авіакомпанії в 12,5 мільйона доларів. До того ж указав, що відшкодувати їх належить шляхом... арешту українських морських суден.

Рішення Хеліопольського суду почали реалізовувати. В Українському Дунайському пароплаванні одразу владрили на сполох. До роботи долучилися наші й іноземні адвокатські контори, дипломатичні канали, пішли ноти протесту... Начальник юридичної служби УДП Сергій Германюк, який віднедавна постійно перебуває в Єгипті, помилковість вироку тамтешньої Феміди аргументує досить чітко й переконливо. Головне, що УДП ні в яких договірних стосунках з єгипетською авіакомпанією «Алім Ейрлайнз» не перебувало і, за законом, не може нести відповідальність за неналежне виконання договірних зобов'язань між цією компанією та Бориспільським підприємством.

Невдовзі після арешту вже було оголошено й дату продажу першого із суден — теплохода «Ізмаїл» — на аукціоні: 7 березня. Хтось дуже поспішав. Неймовірними зусиллями цей термін вдалося перенести на 11 квітня. «3 молотка» хочуть пустити, звісно, й інші судна. Скільки їх треба буде, щоб відшкодувати оті 12,5 мільйона доларів? Три заарештовані теплоходи УДП можуть «затягти» в кращому разі приблизно на 1,5 мільйона доларів. Отож під загрозою арешту ще десятків зо два українських суден!

А УДП тим часом щодня зазнає нових і нових збитків. Вони вже обчислюються сотнями тисяч доларів тільки в результаті простоювання заарештованих суден.

...Як стало відомо, 15 березня до АРЕ вилетіла українська делегація. У складі її — повноважні представники міністерств закордонних справ, юстиції, транспорту, мета яких — обговорити з єгипетськими властями всі аспекти проблеми.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса—Ізмаїл.

Україна вже втратила  
одну з  
наймогутніших у світі  
судноплавних компаній.  
Тепер, схоже,  
дійшла черга  
до решти нашого флоту.  
Невже змиримося?



## Спорт

### Перегони продовжує квартет

Першими тижднем високого європейського футболу розпочали виборювачі Кубка УЕФА, які пров'яли повторні матчі 1/4 фіналу.

«Олімпік» (Франція, Ліон) — «Болонья» (Італія) — 2:0 (перша зустріч — 0:3), «Сельта» (Іспанія) — «Олімпік» (Франція, Марсель) — 0:0 (1:2), «Рома» (Італія) — «Атлетіко» (Іспанія) — 1:2 (1:2), «Парма» (Італія) — «Бордо» (Франція) — 6:0 (1:2).

Отже, до півфіналу вийшли: «Болонья», «Олімпік» (Марсель), «Атлетіко», «Парма». Поєдинки відбудуться 6 і 20 квітня.

А сьогодні свої чвертьфінали зіграють учасники розіграшу Кубка кубків.



## Оголошення

Правління В.Т. «Універсам» № 9 і відомляє, що 29.04.99 р. о 15.00 за адресою: м. Київ, Г. Сталінград, 46 відбудуться збори акціонерів.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління про результати господарської діяльності.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Розгляд питання про розподіл прибутку за 1998 рік.
4. Довибори ревізійної комісії.

Реєстрація акціонерів о 14.00.

Довідки за телефоном 411-63-96.

Правління товариства.

Редактор номера Віталій СУДДЯ.  
Анатолій ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора).  
Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДЯ.

- ♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- ♦ Рукописів не повертаємо.
- ♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 211447.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 211449.  
1 2 3 4 5 6 7 9 0

# Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.  
Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.  
Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.  
E-mail: sekret@golos.rel.com